

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 738/89**

of 22 March 1989

**amending Regulation (EEC) No 487/89 on the supply of olive oil to Algeria as food aid**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3972/86 of 22 December 1986 on food-aid policy and food-aid management <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1870/88 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 6 (1) (c) thereof,Whereas Commission Regulation (EEC) No 487/89 <sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 633/89 <sup>(4)</sup>, issued an invitation to tender for the supply, as food aid, of 1 200 tonnes of olive oil for Algeria; whereas, following a request by the beneficiary, some of the conditions specified in the Annex to the Regulation should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The Annex to Regulation (EEC) No 487/89 is hereby replaced by the Annex to this Regulation.

*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 March 1989.

*For the Commission*

Ray MAC SHARRY

*Member of the Commission*<sup>(1)</sup> OJ No L 370, 30. 12. 1986, p. 1.<sup>(2)</sup> OJ No L 168, 1. 7. 1988, p. 7.<sup>(3)</sup> OJ No L 57, 28. 2. 1989, p. 10.<sup>(4)</sup> OJ No L 70, 14. 3. 1989, p. 13.

## ANNEX

1. **Operation Nos<sup>(1)</sup>**: 17 to 19/89
2. **Programme**: 1988
3. **Recipient**: Algeria
4. **Representative of the recipient<sup>(2)</sup>**: Croissant rouge algérien, Comité National, 15 bis, Bld Mohamed V, Alger, Dr. Mouloud Belaouane; telex 66442 HILAL — ALGER, tel. 61 07 41
5. **Place or country of destination**: Algeria
6. **Product to be mobilized**: olive oil
7. **Characteristics and quality of the goods<sup>(3)</sup>**: see list published in OJ No C 216, 14. 8. 1987, p. 3 (under III.A.4)
8. **Total quantity**: 1 200 tonnes
9. **Number of lots**: three
  - Lot A: 400 tonnes (operation No 17/89)
  - Lot B: 400 tonnes (operation No 18/89)
  - Lot C: 400 tonnes (operation No 19/89)
10. **Packaging and marking**: see list published in OJ No C 216, 14. 8. 1987, p. 3 (under III.B):
  - metal cans of five litres,
  - the cans must be packed in cartons, with four cans per carton,
  - the cans and cartons must bear the following wording in letters at least 2,5 cm high in the case of cans and 5 cm high in the case of cartons:
    - Lot A:  
'ACTION N° 17/89 / HUILE D'OLIVE / DON DE LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE À L'ALGÉRIE'
    - Lot B:  
'ACTION N° 18/89 / HUILE D'OLIVE / DON DE LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE À L'ALGÉRIE'
    - Lot C:  
'ACTION N° 19/89 / HUILE D'OLIVE / DON DE LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE À L'ALGÉRIE'
11. **Method of mobilization**: the Community market
12. **Stage of supply**: delivered unloaded at Algiers (the goods will be taken over immediately by the recipient)
13. **Port of shipment**: —
14. **Port of landing specified by the recipient**: —
15. **Port of landing**: —
16. **Address of the warehouse and, if appropriate, port of landing**: —
17. **Period for making the goods available at the port of shipment where the supply is awarded at the port of shipment stage**: 30. 5. to 13. 6. 1989
18. **Deadline for the supply**: 11. 7. 1989
19. **Procedure for determining the costs of supply**: invitation to tender
20. **Deadline for submission of tenders**: 18. 4. 1989 at 12 noon
21. **In the case of a second invitation to tender**:
  - (a) deadline for the submission of tenders: 2. 5. 1989 at 12 noon
  - (b) period for making the goods available at the port of shipment where the supply is awarded at the port of shipment stage: 13. 6. 1989 to 27. 6. 1989
  - (c) deadline for the supply: 25. 7. 1989

22. **Amount of the tendering security** : ECU 45 per tonne
23. **Amount of the delivery security** : 10 % of the amount of the tender in ecus
24. **Address for submission of tenders** <sup>(1)</sup> :  
Bureau de l'aide alimentaire, à l'attention de Monsieur N. Arend, bâtiment Loi 120, bureau 7/58, 200 rue de la Loi, B-1049 Bruxelles ; telex : AGREC 22037 B
25. **Refund payable on request by the successful tenderer** <sup>(2)</sup> : refund applicable on 1. 2. 1989, fixed by Commission Regulation (EEC) No 241/89 (OJ No L 30, 1. 2. 1989, p. 13)

*Notes :*

- (1) The operation number is to be quoted in all correspondence.
- (2) Commission delegate to be contacted by the successful tenderer :  
M. J-P. Jesse, 36 rue Arezki, Hydra, 16300 Algiers ; tel. 59 08 22, telex 66067 EURAL DZ.
- (3) The successful tenderer shall supply to the beneficiary a certificate from an official entity certifying that for the product to be delivered the standards applicable, relative to nuclear radiation, in the Member State concerned, have not been exceeded.  
The radioactivity certificate must indicate the caesium-134 and -137 levels.
- (4) In order not to overload the telex, tenderers are requested to provide, before the date and time laid down in point 20 of this Annex, evidence that the tendering security referred to in Article 7 (4) (a) of Regulation (EEC) No 2200/87 has been lodged, preferably :  
— either by porter at the office referred to in point 24 of this Annex,  
— or by telecopier on one of the following numbers in Brussels :  
235 01 32  
236 10 97  
235 01 30  
236 20 05.
- (5) Regulation (EEC) No 2330/87 (OJ No L 210, 1. 8. 1987, p. 56) is applicable as regards the export refund and, where appropriate, the monetary and accession compensatory amounts, the representative rate and the monetary coefficient. The date referred to in Article 2 of the abovementioned Regulation is that referred to in point 25 of this Annex.
-